இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 8,950 — 1942 ம ஞூ ஆனிமீ 19 ந திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

PART IV.—நானகாம பாகம்.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

ஹததரலியததையில கிராம வைததியசாலே கடடுவதறகு எனனும பகிரஙகதேவைக்கு வேண்டியதான பினனர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளே, அஃதாவது :—

பிரதமபடத்து இல: Extract 1 of B S V P 206. குறிசசி—துன்கும்புற.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
275	அமுகொடடுவேஹேன .	சேனே	பொலகொடடுவேகெதர சியர்த்து . ..	0 0 19·5
277	ஷை	12 ரபபா மரஙகள மறறவைகளேககொணட ரபபா தோடடம	ரணதுஙக புஞ்சிஅபபுஹாமி	0 0 33·3
280	வரலகொளளேஹேன .	வழி	கமறுளவததே அபபுஹாமி . ..	0 0 1·1
286	ஷை ..	18 பாககுமரஙகள மறறவைகளேககொணட தோடடம	சமரததுன முதியானசேலாகே இவீரபிட்டகெதர டிஙகிரிமெனிககே	0 0 3 5
288	ஷை ..	வழி ஷை	ஷை	0 0 5·5
291	வரலகொளளேஹேன அமுகொடடுவேஹேன	ஷை	டி. சுநநத தேரூே . .	0 0 7·0
294	அமுகொட்டுவேஹேன ..	ஷை ..	சேனனுயகக முதியானசேலாகே மெந்தேகெதர களுபணடா	0 0 4·9

எடுத்துக்கொளவதற்கான எத்தனஞ்செயயுமபடி காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பறறிய சட்டத்தினது 5 ம பிரிவின் (203 ம் அதிகாரம்) ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின எணணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனேசசபை எனக்குக் கற்பனேசெய்திருப்பதனுல அக்காணிகளே ஆட்சிழ்ப்புக்கொள்ள அரசாடசியார் எண்ணியிருககிருா எனபதை 6 ம பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான இதனேக்கொணடு பிரசித்தமாய விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேறகுறித்த காணிகளுககு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலருமதாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1942 ம் ஞூ (ஜுலே) ஆடி மாசம் 13ந் தேதியிலனறு காலே 8·30 மணிக்கு ஹததரலியததை கனசபாக கோடடில என்முனபாக வெளிபபட்டுத் தத்தமக்கு அககாணிகளிலுள்ள உடந்தைகளின்த் தனமையையும அவ்வுடந்தைகளுககாயத தாம் சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும் விவரங்களேயும சொலலும்படி இதனுல் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றது.

கணடிக கச்சேரி,
1942 ம ஞூ (ஜூன) ஆனிமீ 12 ந உ.

ஜே டபிளயு. எச. ஒ'றீகன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு, கணடி.

1876 ம ஞூ-தது 3 ம இலககச் சடடததினது 7 ம பிரிவின் பிரகாரம் நிநதவூா வடபகுதியில ஓர் பா்டசாலே கட்டுவதற்காக எனனும பகிரங்க தேவைககு வேணடியதான பினனாச சொலலபபடும காணியை, அஃதாவது :—

பிரதமபடதது இல A 631. குறிசசி—நிநதவூா 3 ம குறிசசி.

துணடு	காணியின பெயா	விபரம	உரிததாளியின பெயா	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
1	மிசியோன வளவு ..	4 நிலேபரமான கடடிடஙகளும, ஓா கறகிணறும இரணடு கமுககமரஙகளுமுளள வளவு	இலஙகை வடபகுதி மெதடிஸற் மிஷன் அககிராச்னா	0 0 31·90

எடுததுககொளவதறகான எததனஞ்செயயுமபடி (203 ம அதிகாரம) காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சட்டததினது 5 ம் பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகள சுயஆடசி கொமிடடிககு நியமிதத தததுவததினபடி அககாணியை ஆடசிஒபபுககொளள அரசாடசியாா எணணியிருககிருா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனேககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞசெயகிறேன்

மேறகுறிதத காணிக்கு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரா்மூலமாய 1942 ம் ஞூ (ஜுலே) ஆடி மாதம 30 ந தேதியிலனறு முறபகல 9 30 மணிககு கலமுனேக கோடடில எனமுனபாக வெளிபபட்டுத தததமககு அக்காணியிலுள்ள உடநதைகளினத் தனமையையும் அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளேயும சொலலுமபடி இதனுல் அவா்களிடத்திற் கேடடுககொளளபபடுகினறது.

மட்டக்களபபுக கசசேரி,
1942 ம ஞூ (ஜூன) ஆனிமீ 10 ந உ.

வீ. எல. வீரசிங்ஹ,
உதவி அரசாடசி ஏசணடு மடடககளபபு.

1876 ம ஞூ-தது 3 ம இலககச சடடததினது 6 ம பிரிவின பிரகாரம ஸநானம செயவதறகாக கிணறறுககு எனனும் பகிரஙகதேவைககு வேணடியதான பினனாச சொலலபபடும காணியை அஃதாவது .—

பிரதமபடதது இல. A 742. குறிச்சி—கல்பொடகம, பொலகாவெல சுகாதார சபை எலலேககுள.

துணடு	காணியின பெயா.	விபரம்	உரிததாளியின் பெயா.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
1	இகலகொடடுவபிலலேவ, 295 ம நமபா வரிபபணம் கொடுககுமிடம	தோடடம ..	எஸ. பூலா, எஸ. அலிஸ, எஸ. றங்கிரா, எஸ. லமிந்துவா எலலாரும கலபொடகமையைச சோநதவாகள	0 0 7 9

எடுததுககொளவதறகான எததனஞசெயயுமபடி காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சடடததினது (அதிகாரம 203) 5 ம பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின எணணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனேச்சபை எனககுக கறபனேசெயதிருபபதனுல அக்காணியை ஆட்சிஒபபுக கொளள அரசாடசியாா எணணியிருககிருா என்பதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம் நான இதனேககொண்டு பிரசித்தமாய விளமபரஞ்செய்கிறேன.

மேறகுறிதத காணிககு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அலலது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய் 1942 ம ஞூ (ஜுலே) ஆடி மாசம் 13 ந தேதியிலன்று காலே 9·30 மணிககு பொலகாவெல சாககியூட வஙகளாவில எனமுனபாக வெளிபபட்டுத தததமகரு அககாணியிலுளள உடநதைகளினது தனமையையும அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளேயும சொலலும்படி இதனுல அவாகளிடததிற கேட்டுககொளளபபடுகினறது.

குருணுககல கசசேரி,
1942 ஞூ (ஜூன) ஆனிமீ 16 ந உ.

ஆா. எச. விக்கிரமசிஙஹ,
உதவி அரசாடசி ஏசணடு.

1876 ம ஹூ-தது 3 ம இலககச சட்டததினது 6 ம பிரிவின பிரகாரம றம்படகல பகுதியில ஓா கிராமசசஙக றேட்டிறகாக எனனும பகிரஙக தேவைககு வேணடியதான பினனாச சொலலபபடும் காணியை, அஃதாவது :—

1 ம அனுபநதம கிராம பிரதமபடதது இல : 2,635. குறிசசி—பொலவததை.

துணடு	காணியின பெயா.	விபரம	உரிததாளியின பெயா	விசாலம. எ. று. ப
38	— ..	கிராமசசஙக றேட்டு ..	ஐ மொஹமது லெவவை ..	.. 0 0 36 9

எடுததுககொளவதறகான எததனஞசெயயுமபடி காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சட்டததினது (அதிகாரம 203) 5 ம பிரிவின ஏற்பாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின எணணபபடி சனுதிகாரஆடசி மநதிராலோசனைசசபை எனககுக கறபனைசெயதிருபபதனல அககாணியை ஆடசிஒபபுககொளள அரசாடசியாா எண்ணியிருககிறா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞசெயகிறேன.

மேறகுறிதத காணிககு உரிததுபபேசுகினற சகலருமம தாமாக அலலது அவரவருடைய காரியகாராமூலாமய 1942 ம ஹூ (ஜுலை) ஆடி மாதம 13 ந தேதியிலனறு காலே 10 மணிககு றமபடகல சாககியூட் வஙகளாவில எனமுன்பாக வெளிபபட்டுத தததமககு அககாணிகளிலுளள உடநதைகளினது தனமை யையும அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும சொலலுமபடி இதனல அவாகளிடததிற கேட்டுக கொளளபபடுகினறது.

குருணககல கசசேரி,
1942 ம ஹூ (ஜூன) ஆனிமீ 16 ந உ.

ஆா. எச. விககிரமசிஙஹ,
உதவி அரசாடசி ஏசணடு.

———

1876 ம ஹூ-தது 3 ம இலககச சட்டததினது 7 ம பிரிவின பிரகாரம் பிதும கிராமச்சஙக எலலைககுள் ஓா கிராமசசஙக றேட்டிறகாக எனனும பகிரஙகதேவைககு வேணடியதான பினனாச சொலலபபடும காணியை, அஃதாவது :—

1 ம அனுபநதம கிராம பிரதமபடத்து இல . 1,954. குறிசசி—தும்மோதர

துணடு.	காணியின பெயர்	விபரம.	உரிததாளியின பெயா.	விசாலம. எ. று. ப.
70	கோகரபாகமுலவததை அலலது கருவலககாமுலவததை	தெனனந தோட்டம	. எம ஆா டி சிலவா, தணடகம	.. 0 0 33 2

எடுததுககொளதவறகான எததனஞசெயயுமபடி 1876 ம ஹூ-ததுகாணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சட்டததினது (203 ம அதிகாரம) 5 ம பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின எணணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனைச சபை எனககுக கறபனைசெயதிருபபதனல அககாணியை ஆடசிஒப்புககொளள அரசாட்சியாா எணணியிருககிறா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞ செயகிறேன.

மேறகுறிதத காணிக்கு உரிததுபபேசுகினற சகலருமம தாமாக அலலது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய 1942 ம ஹூ (ஜுலை) ஆடி மாதம 16 ந தேதியிலனறு காலே 10 மணிககு தணடகமுவ வாடிவீட்டில எனமுனபாக வெளிபபடடுத தததமககு அககாணியிலுளள உடநதைகளினது தனமையையும் அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும சொலலுமபடி இதனல அவாகளிடததிற கேட்டுக கொளளபபடுகினறது.

குருணககல கசசேரி,
1942 ம ஹூ (ஜூன) ஆனிமீ 16 ந உ.

ஆா. எச. விககிரமசிஙஹ,
உதவி அரசாடசி ஏசண்டு.

———

1876 ம ஹூ-தது 3 ம இலககச சட்டததினது 6 ம பிரிவின பிரகாரம வெலலவ குடியானவாகளின காணிததுணடுகடகாக ஏறபட்ட வழிபபாதை எனனும பகிரஙகதேவைககு வேணடியதான பினனாச சொலலபபடும காணிகளை, அஃதாவது .—

பிரதமபடதது இல : 377. குறிச்சி—வெலலேவை

துணடு.	காணியின பெயா.	விபரம.	உரிததாளியின பெயா.	விசாலம எ று. ப
120	இஹலபனவல	நெலவயல .	கெகுலபுரகே புனசா, வெலலேவ	.. 0 0 1
121	இஹலபனவல .. .	நெலவயல ..	ஏ. ஏ. சியாதுஹாமி, நிகபொத	.. 0 0 4 2
122	கஜுஙகஸவெலேகுமபுற .	நெலவயல ..	(1) ஏ. ஏ. பொடினேனு, (2) ஏ. ஏ. புஞசிஹாமியும, ஏ ஏ. சியாது ஹாமி, நிகபொத	0 0 1
123	நாகஹஹேனேகுமபுற ..	நெலவயல .	(1) பீ பீ வீரசிஙஹ, (2) டீ வீரசிஙஹ, நாரஙகமுவ	.. 0 0 16 6
124	கஜுகஹகொட்டுவேகுமபுற ..	நெலவயல ..	கே ஏ புஞசபபுஹாமி, நிகபொத.. ..	.. 0 0 4·3
125	கஜுஙகஸவெலேகுமபுற ..	நெலவயல ..	எம எம பீரிஸசினுஞோ, போபிடிய ..	.. 0 0 18·9
126	பட்டியாலியதத .	நெலவயல ..	ஐ பீ. ஆணடியா, கிநதுவல	.. 0 0 1
127	வெலலவவதத ..	தெனனநதோட்டம .	பீ. வீரசிஙஹ, நாரஙகொமுவ	.. 0 3 38 8

எடுததுககொளவதறகான எததனஞசெயயுமபடி 1876 ம ஹூ-ததுக காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சட்டததினது (அதிகாரம 203) 5 ம பிரிவின ஏற்பாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின எணணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனைச சபை எனககுக கறபனைசெயதிருபபதனல அககாணிகளை ஆட்சி ஒப்புககொளள அரசாடசியாா எணணியிருககிறா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞ செய்கிறேன.

மேறகுறிதத காணிகளுககு உரிததுபபேசுகினற சகலருமம தாமாக அலலது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய 1942 ம் ஹூ (ஜுலை) ஆடி மாதம 16 ந தேதியிலனறு காலே 11.30 மணிககு தணடகமுவ வாடிவீட்டில எனமுனபாக வெளிபபட்டுத தத்தமககு அககாணிகளிலுளள உடநதைகளினது தனமையையும அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும சொலலுமபடி இதனல அவாகளிடததிற கேட்டுக கொள்ளபபடுகினறது.

குருணககல கசசேரி,
1942 ம ஹூ (ஜூன) ஆனிமீ 16 ந உ.

ஆா எச் விககிரமசிங்ஹ,
உததி அரசாடசி ஏசணடு.

———

1876 ம் ஹூ-தது 3 ம இலககச சட்டததினது 6 ம பிரிவின் பிரகாரம் விநதோட்டை அமுனுவைககு பதிலாக ஓர் அணிககட் கட்டுவதறகாக என்னும் பகிரஙகதேவைககு வேணடியதான பினனாச் சொலலபபடும் காணிகளை அஃதாவது :—

1 ம அனுபநதம கிராம பிரதமபடதது இல : 12. குறிசசி—பனுவிறறிய.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின பெயர்.	விசாலம். எ. று. ப.
31	திவுலககாவததை ..	தென்னநதோட்டம ..	(1) ரி. கிரிமுதியான்ஸ, (2) ரி. பொடிரதன, (3) ரி. புஞசிமெனிக்கா (4) ரி. புணசிபணடா, (5) ரி புனசிரால, பனுவிறறிய	0 0 33
32	பொலமபககாமுலவததை ..	ஷை ..	எல. ஏ. டிஙகிரிபணடா, பழய கோறுள, பனுவிறறிய	.. 0 0 18·4

எடுத்துககொளவதற்கான எததனஞசெயயுமபடி காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சட்டததினது (203 ம் அதிகாரம) 5 ம் பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின எணணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனைச்சபை எனககுக கறபனை செய்திருபபதனல அககாணிகளை ஆட்சிஒபபுககொளள அரசாட்சியார் எணணியிருககிறா எனபதை 6 ம் பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம் நான இதனைககொணடு பிரசித்தமாய விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுககு உரித்துபபேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1942 ம ஆணடு ஆடி (ஜுலை) மாதம் 16 ந் தேதியிலனறு முறபகல 12 மணிககு மெறறியாகன பாடசாலையில என்முனபாக வெளிப்படடுத தத்தமககு அககாணிகளிலுளள உடநதைகளினத தனமையையும் அவவுடநதைகளுக்காய்த் தாம் சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும் சொல்லும்படி இதனல அவாகளிடததிற கேட்டுக கொள்ளப்படுகின்றது.

குருணககல கச்சேரி,
1942 ம் ஹூ (ஜூன) ஆனிமீ 16 ந் உ.

ஆா. எச. விககிரமசிஙஹ,
உதவி அரசாட்சி ஏசணடு.

1876 ம ஹூ-தது 3 ம இலககச சட்டததினது 6 ம பிரிவின பிரகாரம இஹலகிரிபாவ குளத்தின தணணீா நிரபபககூடிய அளவை பெருபபிப்பதறகாக எலலாரும பாவுக தேவைககு வேணடியதான பினனாச சொலலபபடும காணிகளே அஃதாவது —

பிரதமபடததுு ிலை : A 735. குறிசசி—கிரிபாவ இஹலையும தமபுட்டையும

துணடு.	காணியின பெயா	விபரம.	உரிததாளியின பெயா.	விசாலம. ஏ	று.	ப
1	பாலுகாறஹேன ..	ஹேன ..	டபிளயு. எம டிங்கிரிபணடா, கிரிபாவ இஹல ..	0	3	37
2	ஷை ..	நெலவயல .	ஷை ..	5	0	39
3	பாலுகமவெல .	நெலவயல .	(1) மநதிரியலங்கா விருதுவ, (2) வி கபபுவா, (3) கே சிரிமாதது (4) பீ. செருவா, எல்லாரும பாலுகம	2	3	24 5
4	குமபுககஹாகுமபுற .	தரிசு நிலம .	(1) யூ. டிககிரிபணடா, (2) எம இபராயிம உமமா, தமபுடட, (3) எல. பலணியாய, கிரிபாவ இஹல, (4) எல. கிமமலி, குருணுககல	2	3	23·8
5	ஷை .	நெலவயல .	ஷை ..	3	0	16 2
6	குமபுககஹகுமபுற. பாலுகாறகுமபுற	நெலவயல ..	எச பீ மயிலாவ, குருணுககல ..	0	1	19
7	குமபுககஹகுமபுற .	நெலவயல ..	(1) பீ. அபபுஹாமி, (2) கே. டிங்கிரிமெனிககா, (3) எம. டிங்கிரிபணடா (4) பீ மெனிகஹாமி, (5) ஆா. ரமமெனிககா, எலலாரும தமபுட	2	1	30·6
8	வீரகஹகுமபுற ..	நெலவயல ..	ஷை ..	0	2	5 5

எடுததுககொளவதறகான எததனஞ்செயயுமபடி காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சட்டததினது (அதிகாரம 203) 5 ம பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின எணணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனைச சபை எனககுக கறபனைசெயதிருபபதனால அககாணிகளை ஆடசி ஒபபுககொளள அரசாடசியாா எணணியிருககிறா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞ்செயகிறேன.

மேறகுறிதத காணிகளுககு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அலலது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய 1942 ம ஆணடு (ஜூலை) ஆடி மாதம 20 ந தேதியிலனறு காலை 10 மணிககு நிககவரெட்டிய வாடிவீட்டில எனமுனபாக வெளிபபடடுத தததமககு அககாணிகளிலுளள உடனமைகளினது தனமையையும அவவுடனமைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும சொலலுமபடி இதனால அவாகளை ததிற கேட்டுக கொளளபபடுகினறது.

குருணுககல கசசேரி,
1942 ம ஹூ (ஜூன) ஆனிமீ 16 ந உ

ஆா. எச விககிரமசிஙஹ,
உதவி அரசாட்சி ஏசணடு.

சுப்பிறீங் கோட்டு அறிவித்தல்.

இலஙகைத்தீவிற சஙகைபொருந்த சுபபிறீங கோடடாரது கட்டளையினபடி நாம பிரசிததபபடுததுவதாவது : மேலமாகாண நியாயஸதலததிலே மேறசொலலிய சுபபிறீங கோட்டாரால கொழுமபு டிஸதிறிககடைசசோநத கிறிமினெல வழககுவிசாரணை, 1942 ம ஆணடு ஆடி மாதம 10 ந திகதி யாகிய வெளளிககிழமை காலமே 10 மணிதொடஙகி அனறும அதறகடுதத நாடகளிலும நடததபபடும. ஆதலால அவவிசாரணையிற காரியகருமமுளள வாகளெலலோரும சொலலபபட்ட நேரததிலே சொலலபபட்ட இடததிலே வெளிபபட்டு அவவிடததினினறும உததரவினறி நீஙகாதிருககககடவாகள.

இஙஙனம,

எச. சீ விஜயசிஙஹ,
மேல மாகாண பிஸகாலுககாக.

பிஸகால கநதோா,
1942 ம ஹூ ஆனிமீ 13 ந உ.

உத்தியோக சம்பந்தமில்லாதவரின் அறிவித்தல்கள்.

யாழபபாணம புங்குடுதீவு வேலாயுதா கணபதிபபிளளை முததுலிஙகம ஆகிய நான யாழ்பபாணப பிரிவில் தமிழ்பபாஷையில பிரசிதத நொததாரிசுவாகக கடமையாறறுவதறகு அனுமதிககுமபடி மனுபபணண விருககிறேனெனபதை இதனால அறியத்தருகிறேன.

புங்குடுதீவு,
1942 ம ஆணடு ஆனிமீ 1 ந உ.

வே. க. முததுலிஙகம.

1907 ம ஆண்டின 1 ம இலகக கட்டளைச சட்டததின
8 ம பிரிவினபடி யறிவிததல

மட்டககளபபுப பெரிய கலலாறு, டேவிட் சினனபபு ஞானமுத்துவாகிய நான எனனை மட்டககளபபுப பிரிவிலே தமிழப பாஷையில உததியோகம் ஆறறும நொததாரிசுவாக ஏறறுககொளளுமபடி பதிவுகாரியஸத தலைவரவாகடகு விணணபபஞ்செய்ய எணணியிருககிறேனெனபதை இத்தால வெளிபபடுததுகிறேன.

ஜே. டபிளயு. எச. ஞானமுத்து.

PRINTED AT THE CEYLON GOVERNMENT PRESS, COLOMBO.